

# Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time - October 3, 2021


## Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, October 2nd (St. Michael)	4PM	+Mary Hrenchir by Mary Jo & Teresa Hrenchir
	6PM	+Cristina Lara by the McKeown family
Sunday, October 3rd	7AM	Jose Luis Cervantes y Gregoria Naredo en acción de gracias por su aniversario matrimonial
	9AM	Por el Pueblo
	11AM	+Cristina Lara by Ron & Claudette Burke
Wednesday, October 6th	9AM	+Albert & Teanna Zoltanski
Thursday, October 7th	7PM	+Cristina Lara by the Mandanas family
Friday, October 8th	9AM	+Cristina Lara by the McKeown family

Contact the parish office to arrange for Mass intention(s).

Si desea una intención para una Misa, favor de llamar a la oficina parroquial.

**REMINDER: There is no Mass on Tuesday, October 5th. Thank you.**  
**RECORDATORIO: No hay misa el martes 5 de octubre. Gracias.**

 Pray for Parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer intentions in the Prayer Intention Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers. Names will be included for one month unless requested. Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las intenciones de oración en el Libro de Intenciones de Oración, que se encuentra junto a la estatua de nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones. Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar. Patti Hutchison, Jesus Lara, Rocio Guzman, Nancy Brennan, Jerry Noble, Ron Burke, Yolanda and Enrique Mendez.

**Virtual Prayer Group:** Do you like to pray? Are you in need of prayer? Receive the comfort of others praying for and with you by joining our Virtual Prayer Group. Filled with the love of God, the love of prayer and in Jesus name, you and your fellow parishioners will pray for healings, conversions, whatever the need. Pray in your home, at Mass, at Adoration, or any place you are at peace. To join or submit your prayer request, email [stestm@charlestdiocese.org](mailto:stestm@charlestdiocese.org). Prayer requests will be emailed once a week on Mondays.

**Grupo Virtual de Oración:** Le gusta rezar ¿Necesita que alguien ore por usted? Reciba el consuelo de otros que oran por y con usted uniéndose a nuestro Grupo Virtual de Oración. Lleno del amor de Dios, el amor a la oración y en el nombre de Jesús, usted y otros feligreses orarán por sanaciones, conversiones, cualquier necesidad. Rece en su casa, en Misa, en Adoración o en cualquier lugar donde esté y tenga paz. Para unirse o enviar su solicitud de oración, envíe un correo electrónico a [stestm@charlestdiocese.org](mailto:stestm@charlestdiocese.org). Las solicitudes de oración se enviarán por correo electrónico una vez a la semana los lunes.

For Our Lady of the Rosary, the Ladies Guild will host an **Intentional Rosary on Sunday, October 10th, at 3PM** in the church. All attendees participate in an Intentional Rosary: before each Hail Mary the attendee announces, in English or Spanish, the special intention being offered. At the conclusion of the rosary, we will have a cookie and lemonade reception in the hall. Para Nuestra Señora del Rosario, las Damas del Damas organizará un **Rosario Intencional el domingo 10 de octubre a las 3PM** en la iglesia. Todos los asistentes participan en un Rosario Intencional: antes de cada Ave María, el asistente anuncia, en inglés o español, la intención especial que se ofrece. Al finalizar el rosario, tendremos una recepción de galletas y limonada en el salón.

### St. Catherine Offertory

Weekend of September 26, 2021

Envelopes.....	\$2,051.00
Loose.....	675.00
Weekly Budget .....	2,261.83
Over (Under) for week.....	\$464.17

### St. Michael Offertory, 310 Chester Ave, Great Falls, SC

Weekend of September 26, 2021

Envelopes .....	\$405.00
Loose .....	0.00
Weekly Budget.....	355.15
Over (Under) .....	\$49.85

The Religious Sisters will be at St. Catherine's the weekend of October 9th-10th selling the religious articles and other items. *Thank you for your support in their efforts to build a monastery in Tlapa, Guerrero, Mexico.* Las Hermanas Clarisas estarán el fin de semana del 9 y 10 de octubre vendiendo artículos religiosos y otras cosas, por favor considere apoyarlas. *Gracias por su apoyo en sus esfuerzos para construir un monasterio en Tlapa, Guerrero, México.*

*"In reading the Catechism of the Catholic Church we can perceive the wonderful unity of the mystery of God..." Pope St. John Paul II. **Copies of the Catechism are in the pews this weekend for a suggested donation of \$5.** The Catechism is a very effective way of growing in our understanding of the Faith. Truth needs to be taught clearly that we may conform our minds and hearts and lives to God. Thanks and God bless you!*

**HOPE PANTRY NEEDS FOR OCTOBER:** canned green beans/corn/peas or assorted vegetables; stuffing mix; Vienna sausages; Spaghetti pasta; canned chili; instant mashed potatoes; boxed mac and cheese. Donations may be left in the vestibule of church. Thank you for your continued and generous support! **HOPE DESPENSA NECESITA PARA OCTUBRE:** ejotes, maíz, guisantes o verduras enlatadas; mezcla de relleno; Salchichas de Viena; Pasta de espagueti; puré de papas instantáneo; macarrones con queso en caja. Las donaciones se pueden dejar en el vestíbulo de la iglesia. ¡Gracias por su continuo y generoso apoyo!

**RCIA CLASSES BEGIN THIS WEEK!** Individuals interested in learning more about the Catholic Faith, Catholics and non-Catholics alike, are invited to join our 2021 RCIA discussions each Wednesday at 5PM in the Parish Office. **Classes begin this Wednesday, October 6th.** Invite a friend who may have questions. Bring yourself if you feel that your own knowledge of our faith beliefs and practices need to be refreshed. All are welcome!

If you have not registered your child(ren) for our **Christian Formation Program**, contact Nadia Camacho (bi-lingual) at [NCamacho@charlestdiocese.org](mailto:NCamacho@charlestdiocese.org) for the 2021-2022 registration form, policy, and prevention education notice form as soon as possible. Thank you! Si no ha registrado a sus hijos en nuestro **Programa de Formación Cristiana**, comuníquese con Nadia Camacho (bilingüe) en [NCamacho@charlestdiocese.org](mailto:NCamacho@charlestdiocese.org) para el formulario de registro 2021-2022, la política y el formulario de aviso de educación preventiva tan pronto como sea posible. ¡Gracias!

Las clases de **la Escuela de la Fe** iniciaron el martes 10 de agosto de 7-9PM en el salón parroquial. Las clases serán todos los martes de cada 2do y 4to semana de cada mes. Para mayor información comuníquese con el coordinador local José Hernandez 803 416 6146 o con la coordinadora diocesana Hna. Guadalupe Flores, OLVLM, al 843-480-2095, email: [gflores@charlestdiocese.org](mailto:gflores@charlestdiocese.org).



**Servicios Legales de Inmigración.** Nueva Ubicación, 524 Charlotte Ave., Rock Hill, 29730, 803-327-7144. Caridades Católicas de Carolina del Sur ofrece servicios legales de inmigración de alta calidad y bajo costo a aquellos que no pueden pagar un abogado privado. Nuestras oficinas ayudan a los inmigrantes a solicitar el estatus migratorio en los Estados Unidos. Ayudamos con los siguientes tipos de casos:

- Consultas sobre elegibilidad para estatus migratorio en los EE. UU.;
- Solicitud de residencia permanente legal en los EE. UU. A través de miembros de la familia;
- Ayudar a los inmigrantes en el proceso consular a través de los consulados estadounidenses en el exterior;
- Solicitud de exenciones por motivos de inadmisibilidad;
- Ayudar a los inmigrantes a solicitar la Naturalización, el Estatus de Protección Temporal (TPS), la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), las extensiones de visas de no inmigrante y la eliminación de las condiciones de residencia;
- Solicitud de renovación de permisos de trabajo y tarjetas de residente permanente legal;
- También ayudamos a inmigrantes víctimas de delitos a solicitar visas U y auto-peticiones bajo la Ley de Violencia contra la Mujer (VAWA);
- Exclusivo en la ubicación de Rock Hill: Representación legal para aquellos que enfrentan un proceso de deportación

**Vanessa García estará disponible el sábado 23 de octubre a las 11AM en el salón parroquial para responder cualquier pregunta.**

¿Desea celebrar boda, bautizo o quinceañera? En la entrada del Templo se encuentra las hojas con los requisitos. Cuando tenga todo lo que se indica, favor de llamar a la oficina para hacer una cita con el padre.